

Ceramics on the Agenda II
מעלים חרס על סדר היום II



מעלים חרס על סדר היום II

אלול, תשס"ח | ספטמבר 2008

מנהלת אמנותית ואוצרת המוזיאון | יעל ויזל

אוצרות התערוכה | אינה ארואטי ויעל ויזל

מנהלת מוסדות האמנות | נעמי אדר

שיווק ואירועים | סינורה אהרון

שיווק ותאום ביקורים | אבירם אלישע

פרסום ויחסי ציבור | ליזט חיון

מזכירה | אנט בן-שיטריט

אחזקה ותפעול | ראובן זכאים

קבלה וחנות | ג'קלין ארי

יחסי ציבור | לוטן תדמיות

עיצוב והפקת הקטלוג | סטודיו דינה שהם

צילום | אורן וקסלר

כל המידות בסנטימטרים | גובה x רוחב x עומק

מוזיאון אשדוד ע"ש קורין ממן 2008 The Corine Maman Ashdod Museum





לוגו התערוכה מבוסס על "אשדודה", צלמית אישה יושבת, מהמאה הי"ב לפנה"ס



מעלים חרס על סדר היום II

אחד הגילויים הראשונים החשובים של האדם הוא החומר, טין שהופך לחרס בחום האש וניתן לעצבו לכלים שונים לשימושו של האדם. דוגמא טובה וגם נאה לכך אפשר לראות בכלי החרס הפלשתיים שמוצגים במוזיאון בתצוגת הקבע הארכיאולוגית "עולמם של הפלשתים". הכלים מספרים את סיפורן של משפחות שחיו באשדוד העתיקה והותירו אחריהן את שרידי תרבותן החומרית: כלים לאחסון, לבישול, לאכילה ועוד, צלמיות וכלי פולחן עשויים מחרס בני אלפי שנים. את האמנות העתיקה הזו בחרנו להעלות מדי פעם על סדר היום במוזיאון בסדרת תערוכות של אמנים עכשוויים אשר כולם יוצרים בחומר.

"קרמי-כאן" - אמני קרמיקה יוצרים בהשראת **"עולמם של הפלשתים"**, 25 אמני התערוכה **"קרמי-כאן"** נבחרו מתוך קבוצה גדולה של אמני קרמיקה מרחבי הארץ. יצירותיהם נעשו בהשראת תצוגת הקבע הארכיאולוגית "עולמם של הפלשתים" המוצגת במוזיאון.

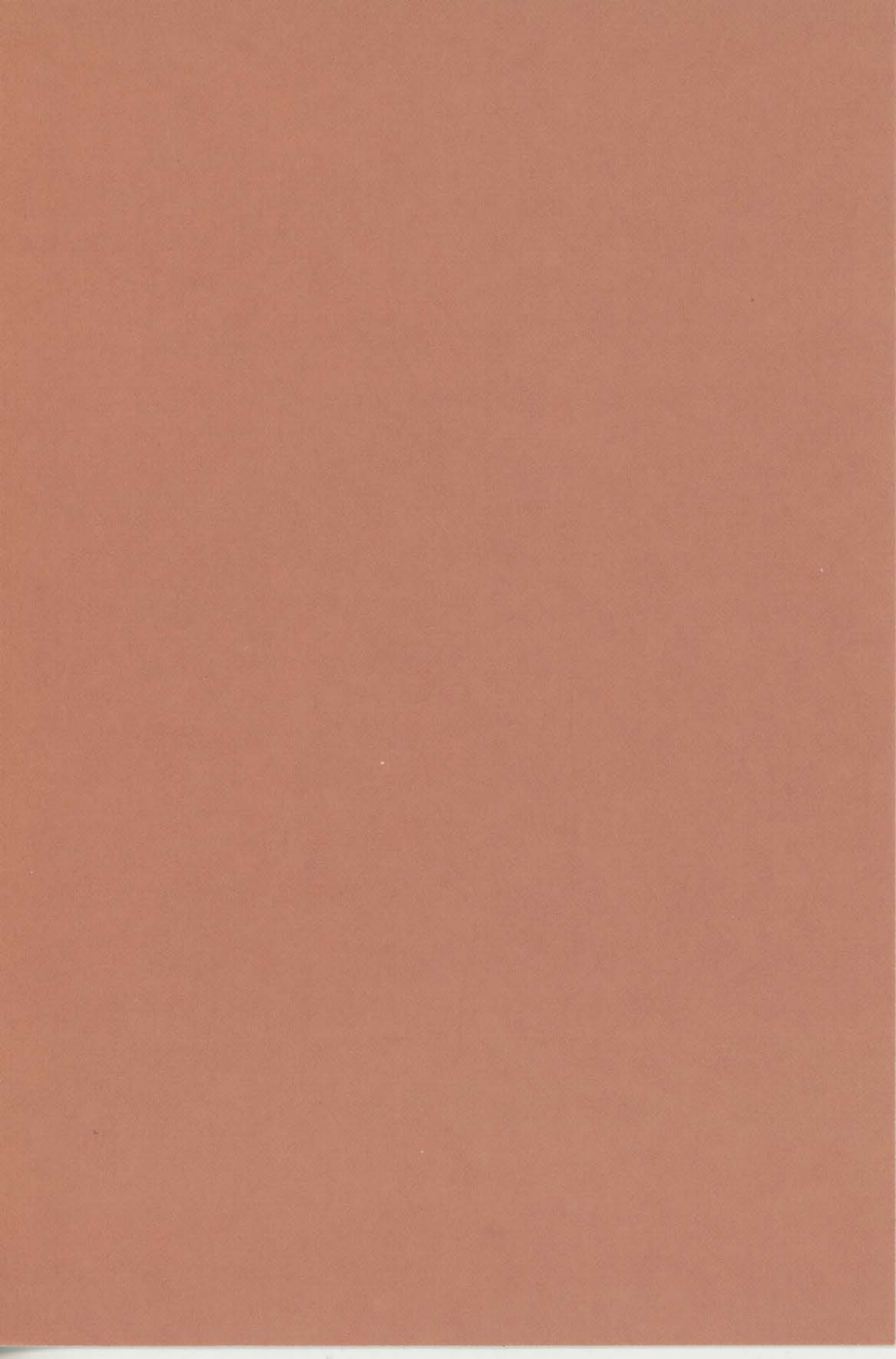
כאשר פניתי לאמנים עם הרעיון לתערוכה חיכיתי בכיליון עיניים לתוצאות השיח של היוצרים העכשוויים עם התרבות החומרית של העבר, כל אמן עיבד פרט זה או אחר מתוך מכלול המוצגים הפלשתיים. ואכן, כמספר האמנים כן מספר היצירות המגוונות והמפתיעות אשר נוצרו, ברובן, לאחר המפגש עם תצוגת הקבע במוזיאון.

את התערוכה **"קרמי-כאן"** בחרתי להקדיש לזכרה של אמנית הקרמיקה הנפלאה תניה אנגלשטיין, אשר הייתה עתידה להציג תערוכת יחיד במוזיאון אך נפטרה לפני כשנה בטרם עת. יהי זכרה ברוך. כאן המקום להודות מקרב לב לאוצרת אינה ארואטי מבית אהרן כהנא ברמת-גן אשר נענתה לפנייתי לאצור יחד אתי את התערוכה.

בתערוכה **"התגלמות בחומר"** מציגה האמנית **יפעה אדיר** פסלי חומר ענקיים, מעין אלים קדמוניים, אשר מתכתבים עם תרבויות שונות בעיקר מהעולם העתיק. ומנגד ניצבות **"דמויות כדים"** של האמנית **נצה יפה** אשר מאזכרות במראן גוף אנושי, גובהן כגובה אדם.

וכך נוצר מפגש בין אמניות שיוצרות כל אחת פיסול קרמי במימדים גדולים, פסלים ריאליסטיים מול פסלים מופשטים יותר.

תודות רבות לכל האמנים אשר בלעדיהם לא היו התערוכות יוצאות מהרוח אל החומר, לנעמי אדר מנהלת מוסדות האמנות ולכל צוות המוזיאון המסור אשר בלעדיו היינו מעלים חרס.





מעלים חרס על סדר היום II



Ceramics on the Agenda II

יפעה אדיר Yifah Adir

התגלמות בחומר, 2008, בניה בחומר בחוליות עבות, 110X70X227 (ממוצע)

אמני קרמיקה יוצרים בהשראת "עולמם של הפלשתיים"

מוזיאון אשדוד ע"ש קורין ממן 2008 The Corine Maman Ashdod Museum







מעלים חרס על סדר היום II

Ceramics on the Agenda II

רחל סטולר Rachel stollar

דג'י זהב, 2008, טכניקה מעורבת, 10X15X8

אמני קרמיקה יוצרים בהשראת "עולמם של הפלשתים"

מוזיאון אשדוד ע"ש קורין ממן 2008 The Corine Maman Ashdod Museum





מעלים חרס על סדר היום II



Ceramics on the Agenda II

רחל כדמור Rachel Cadmor

ללא כותרת, 2008, אובניים אנגוב, עישון, 40X40X13

אמני קרמיקה יוצרים בהשראת "עולמם של הפלשתים"

מוזיאון אשדוד ע"ש קורין ממן 2008 The Corine Maman Ashdod Museum





מעלים חרס על סדר היום II



Ceramics on the Agenda II

ריקי מנור Riki Manor

מחווה לאלת הפריה, 2008, שריפת עישון, טכניקה מעורבת, פרט: 8X12X22

אמני קרמיקה יוצרים בהשראת "עולמם של הפלשתים"

מוזיאון אשדוד ע"ש קורין ממן 2008 The Corine Maman Ashdod Museum





מעלים חרס על סדר היום II



Ceramics on the Agenda II

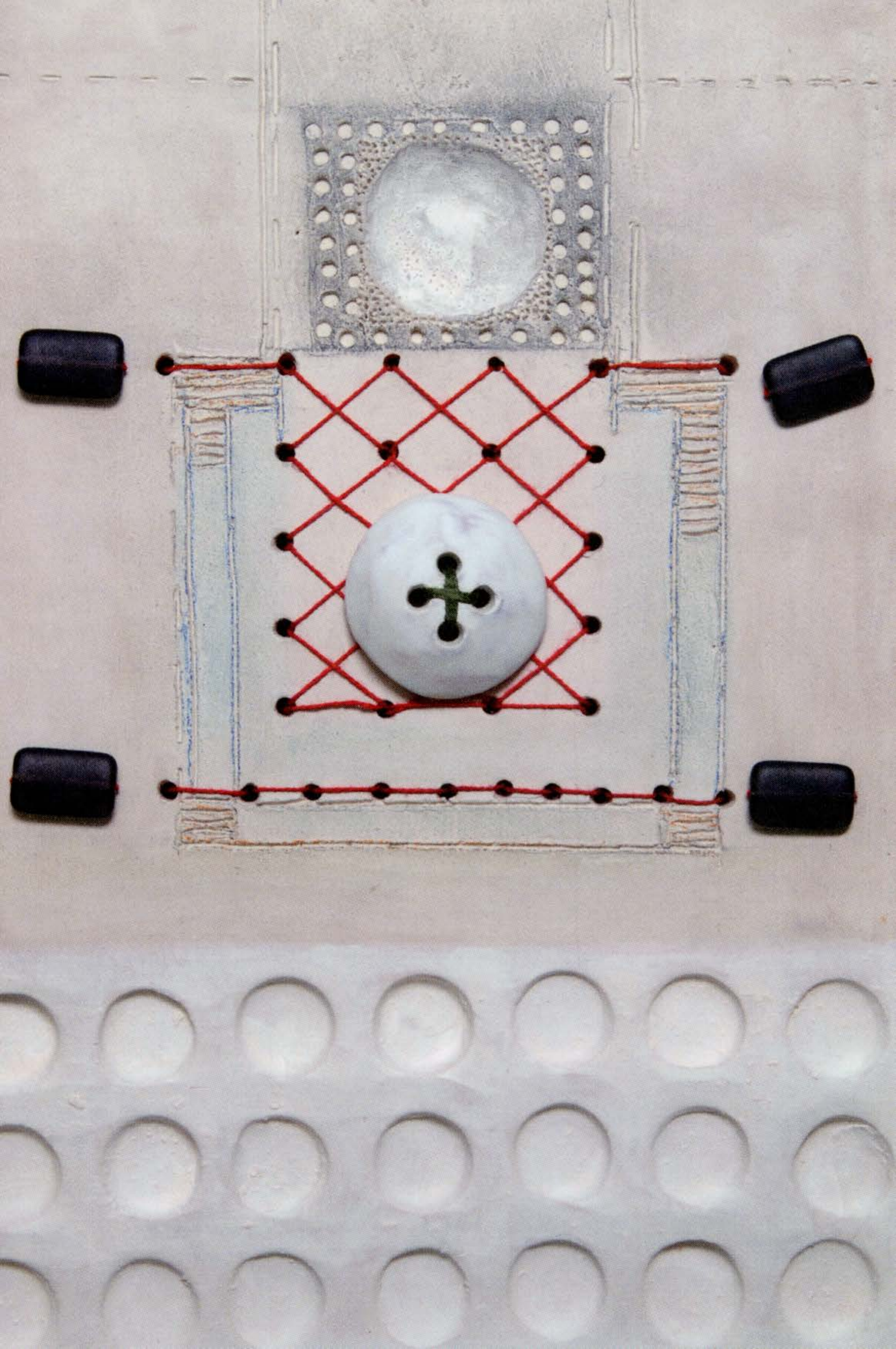
קטי עזרא Catherine Ezra

ענק מחונך, 2008, יציקת לחץ וטניקה מעורבת, 80X80

אמני קרמיקה יוצרים בהשראת "עולמם של הפלשתים"

מוזיאון אשדוד ע"ש קורין ממן 2008 The Corine Maman Ashdod Museum





מעלים חרס על סדר היום II



Ceramics on the Agenda II

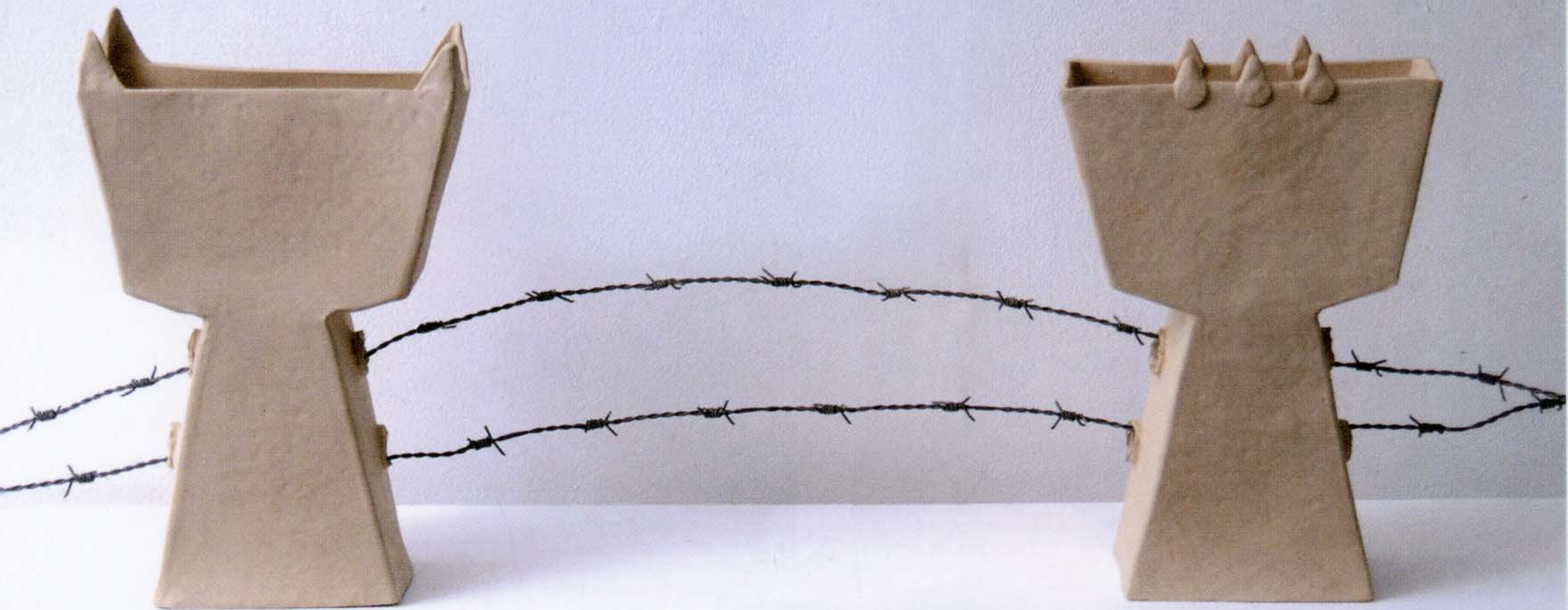
מיכל איתיאל-סנדלר Michal Ityel-Sandler

ללא כותרת, 2008, טכניקה מעורבת, 5X20X27

אמני קרמיקה יוצרים בהשראת "עולמם של הפלשתים"

מוזיאון אשדוד ע"ש קורין ממן 2008 The Corine Maman Ashdod Museum





מעלים חרס על סדר היום II



Ceramics on the Agenda II

מיכל אדלר-שלו Michal Adler-Shalev

פולחן מלחמה, 2008, חומר, בניית יד, פרט: 13X28X38

אמני קרמיקה יוצרים בהשראת "עולמם של הפלשתים"
מוזיאון אשדוד ע"ש קורין ממן 2008 The Corine Maman Ashdod Museum





מעלים חרס על סדר היום II



Ceramics on the Agenda II

שוש הלוי Shosh Halevi

ללא כותרת, 2008, טכניקה מעורבת, פרט: 10X13X20

אמני קרמיקה יוצרים בהשראת "עולמם של הפלשתיים"
מוזיאון אשדוד ע"ש קורין ממן 2008 The Corine Maman Ashdod Museum





מעלים חרס על סדר היום II



Ceramics on the Agenda II

אסתר אלטרמן Esther Alterman

על חוף הים באשדוד, 2008, חומר, בניית יד, פרט: 9X22X17

אמני קרמיקה יוצרים בהשראת "עולמם של הפלשתים"

מוזיאון אשדוד ע"ש קורין ממן 2008 The Corine Maman Ashdod Museum





מעלים חרס על סדר היום II



Ceramics on the Agenda II

רות ברקאי Ruth Barkai

שבויים, 2008, בניית יד, מתכת, פרט: 5X47X47

אמני קרמיקה יוצרים בהשראת "עולמם של הפלשתים"

מוזיאון אשדוד ע"ש קורין ממן 2008 The Corine Maman Ashdod Museum





מעלים חרס על סדר היום II



Ceramics on the Agenda II

איתמר בגליקטר Etamar Beglikter

צלמיות, 2003-2008, חומר, פיסול ביד, גודל ממוצע: 10X18X9

אמני קרמיקה יוצרים בהשראת "עולמם של הפלשתים"

מוזיאון אשדוד ע"ש קורין ממן 2008 The Corine Maman Ashdod Museum





מעלים חרס על סדר היום II



Ceramics on the Agenda II

פנינה קדישביץ ודורית בן-טוב Pnina Kadysheвич & Dorit Ben-Tov

קול הזמן, 2006, בניית יד, 30X30X28

אמני קרמיקה יוצרים בהשראת "עולמם של הפלשתים"

מוזיאון אשדוד ע"ש קורין ממן 2008 The Corine Maman Ashdod Museum





מעלים חרס על סדר היום II



Ceramics on the Agenda II

אילת זר-שינבויים Ayelet Zer-Sheinboim

קערת פולחן, 2008, עיצוב בחומר לבן, 43X43X18

אמני קרמיקה יוצרים בהשראת "עולמם של הפלשתים"

מוזיאון אשדוד ע"ש קורין ממן 2008 The Corine Maman Ashdod Museum





מעלים חרס על סדר היום II



Ceramics on the Agenda II

ורוניק פולקה Veronique Polka

מפרי האדמה אל צוואר הבקבוק, 2008, עבודת אובניים, 8X12X30 (ממוצע)

אמני קרמיקה יוצרים בהשראת "עולמם של הפלשתים"

מוזיאון אשדוד ע"ש קורין ממן 2008 The Corine Maman Ashdod Museum







מעלים חרס על סדר היום II

Ceramics on the Agenda II

יעל צדקה Yael Zadka

כלי מלחמה, 2008, אובניים ועבודת יד, 30X40X55

אמני קרמיקה יוצרים בהשראת "עולמם של הפלשתים"

מוזיאון אשדוד ע"ש קורין ממן 2008 The Corine Maman Ashdod Museum





מעלים חרס על סדר היום II



Ceramics on the Agenda II

רוזלין דנן Rosalyne Danan

בעקבות הציפור הפלשתית, 2008, טרה קוטה וזכוכית, פרט: 2X23X17

אמני קרמיקה יוצרים בהשראת "עולמם של הפלשתים"

מוזיאון אשדוד ע"ש קורין ממן 2008 The Corine Maman Ashdod Museum





מעלים חרס על סדר היום II



Ceramics on the Agenda II

עדה טרקל Ada Terkel

ללא כותרת, 1990, עבודת יד, 32X28X55

אמני קרמיקה יוצרים בהשראת "עולמם של הפלשתים"

מוזיאון אשדוד ע"ש קורין ממן 2008 The Corine Maman Ashdod Museum





מעלים חרס על סדר היום II



Ceramics on the Agenda II

דפנה צוקרמן Daphna Zuckerman

נעות בחומר, 2008, אובניים וצביעה באוקסידים, 10X100X70

אמני קרמיקה יוצרים בהשראת "עולמם של הפלשתים"

מוזיאון אשדוד ע"ש קורין ממן 2008 The Corine Maman Ashdod Museum





מעלים חרס על סדר היום II



Ceramics on the Agenda II

מגדלנה חפץ Magdalena Hefetz

הפלשתיות הרכלניות, 2008, עבודת אובניים והדפס רשת, 20X20X65 (ממוצע)

אמני קרמיקה יוצרים בהשראת "עולמם של הפלשתים"

מוזיאון אשדוד ע"ש קורין ממן 2008 The Corine Maman Ashdod Museum





מעלים חרס על סדר היום II



Ceramics on the Agenda II

סובר לרנר Sovar Lerner

"פלשתיים מכפתור..." (עמוס טי 7), 2008, אובניים ותבליט, 2X43X43

אמני קרמיקה יוצרים בהשראת "עולמם של הפלשתיים"

מוזיאון אשדוד ע"ש קורין ממן 2008 The Corine Maman Ashdod Museum





מעלים חרס על סדר היום II



Ceramics on the Agenda II

שולמית טייבלום-מילר Shulamit Teiblum-Millar

שיח פלשתי, 2008, טכניקה מעורבת, זיגוגים וולקנים וקריסטלים, 35X35X60

אמני קרמיקה יוצרים בהשראת "עולמם של הפלשתיים"

מוזיאון אשדוד ע"ש קורין ממן 2008 The Corine Maman Ashdod Museum





מעלים חרס על סדר היום II



Ceramics on the Agenda II

אסתר בק Ester Beck

ארוזיה, 2008, בניית יד ושכניקה מעורבת, 20X60X24

אמני קרמיקה יוצרים בהשראת "עולמם של הפלשתים"

מוזיאון אשדוד ע"ש קורין ממן 2008 The Corine Maman Ashdod Museum





מעלים חרס על סדר היום II



Ceramics on the Agenda II

נצה יפה Nitsa Yaffe

דמויות כדים: מסע בזמן, 1996-2008, עבודת חוליות בבניית יד, 20X20X70 (ממוצע)

מוזיאון אשדוד ע"ש קורין ממן 2008 The Corine Maman Ashdod Museum





מעלים חרס על סדר היום II



Ceramics on the Agenda II

דורי שכטל-זנגר Dori Schechtel-Zanger

כלי פולחן, 2008, בניית יד וטכניקה מעורבת, 25X25X54

אמני קרמיקה יוצרים בהשראת "עולמם של הפלשתים"

מוזיאון אשדוד ע"ש קורין ממן 2008 The Corine Maman Ashdod Museum







מעלים חרס על סדר היום II

Ceramics on the Agenda II

מיכל אלון Michal Alon

שריון קשקשים, 2008, חרסינה וברזל, 5X48X68

אמני קרמיקה יוצרים בהשראת "עולמם של הפלשתים"
מוזיאון אשדוד ע"ש קורין ממן 2008 The Corine Maman Ashdod Museum







מעלים חרס על סדר היום II

שמחתי לאצור את התערוכה "מעלים חרס על סדר היום II" יחד עם יעל ויזל אוצרת המוזיאון. יש קסם באצירת עבודות עשויות בחומר, כשההשראה ליצירתן היא אותו חומר ממנו נעשו העבודות בנות אלפי שנים שמוצגות בתצוגת התרבות הפלשתית של המוזיאון. אני מאמינה שהעבודות אכן מדברות אלו עם אלו.

התערוכה מציגה תפישות שונות ופרשנות שונה לנושא ולמקור ההשראה שלו ואמנם העבודות שופעות הן באופן עיבוד החומר והן בדרכי עיבוד הנושא. אני מודה על השיתוף באוצרות, אשר העניק לי עוד כיוונים במפגש וביצירת התפר בין התקופה של אז לעכשיו.

אינה ארואטי, אוצרת

מיכל אדלר-שלו	Michal Adler-Shalev
מיכל איטיאל-סנדלר	Michal Ityel-Sandler
מיכל אלון	Michal Alon
אסתר אלטרמן	Esther Alterman
איתמר בגליקטר	Etamar Beglikter
אסתר בק	Ester Beck
רות ברקאי	Ruth Barkai
רוזלין דנן	Rosalyne Danan
שוש הלוי	Shosh Halevi
אילת זר-שינבויים	Ayelet Zer-Sheinboim
מגדלנה חפץ	Magdalena Hefetz
שולמית טייבלום-מילר	Shulamit Teiblum-Millar
עדה טרקל	Ada Terkel
רחל כדמור	Rachel Cadmor
סובר לרנר	Sovar Lerner
ריקי מנור	Riki Manor
רחל סטולר	Rachel stollar
קטי עזרא	Catherine Ezra
ורוניק פולקה	Veronique Polka
שלומית פלקסר	Shlomit Flexer
יעל צדקה	Yael Zadka
דפנא צוקרמן	Daphna Zuckerman
פנינה קדישביץ ודורית בן-טוב	Pnina Kadyshevich & Dorit Ben-Tov
דורי שכתל-זנגר	Dori Schechtel-Zanger

התגלמות בחומר Embodiment in Clay

יפעה אדיר Yifah Adir

דמויות כדים - מסע בזמן 1996-2008 Jar Figures: Time Travel 1996-2008

נצה יפה Nitsa Yaffe

מעלים חרס על סדר היום II



Ceramics on the Agenda II



אמני קרמיקה יוצרים בהשראת "עולמם של הפלשתיים"

מוזיאון אשדוד ע"ש קורין ממן 2008  The Corine Maman Ashdod Museum